

*Sono in previsione a breve incontri in altre lingue.
Courses held in other languages are expected to take place in the
near future.*

Per informazioni:

For further information:

Sara 3291469207

Mounirou 3335069749

primomarzo2010trieste@gmail.com

IMMIGRAZIONE



sipPleEuropa1TS

Conoscere & Difendere I Propri Diritti

Knowing & Defending One's Rights

AUTODIFESA LEGALE - LEGAL SELF-DEFENSE



**Venerdì 6 Maggio
dalle 18,30 alle 20,30
c/o Banca Etica V. Donizzetti 5
Venerdì 13 Maggio
dalle 18,30 alle 20,30
c/o CSV Via San Francesco 2
ITALIANO/WOLOF**

**Giovedì 5 e mercoledì 11 maggio
dalle 21,00 alle 23,00
c/o Multicultura via Valdirivo 30
ITALIANO/INGLESE**

Relatori:

**Deborah Berton
Gianfranco Schiavone**

Mediatori/interpreti:

**Mounirou Dia
Hermine Gbedo**

A cura del:

Comitato Primo Marzo-Trieste

primomarzo2010trieste@gmail.com

<http://primomarzotrieste.blogspot.com>

The Italian legislation on immigration, both in principle and in practice, deprives individuals of freedom, reduces justice and – upon closer examination – does not increase security. Indeed, it is aimed precisely at the migrants’ social and legal marginalisation for their diversity.

With such a complex and often unclear corpus of laws – in which even jurists, lawyers and operators get lost – a common migrant citizen can have a hard time!

This course is therefore intended to all the migrants (and locals) who wish to have basic information and useful references to defend themselves, or simply prevent red-tape issues and become aware of the bodies existing on the territory as well as the services they offer.

Classes will be held by a legal expert and organised according to linguistic groups, with the assistance of a cultural mediator/interpreter who will help in ensuring a better understanding.

A minimum number of participants is required for the course to take place.

In particular, the following subjects will be dealt with:

- **Permit of stay**
- **Deportation/CIE (Immigration detention centres)/Repatriation**
- **Police and authorities’ rights and duties**
- **Local immigration offices and services**

Subjects may be adapted according to the participants’ needs.

La normativa sull’immigrazione, nella sua progettazione così come nella forma esecutiva toglie libertà, restringe la giustizia e, a ben guardare, non aggiunge sicurezza. Essa persegue un disegno ben preciso, di emarginazione sociale e giuridica dello straniero in quanto diverso.

Nelle tortuosità di una legislazione complessa e spesso fumosa, a volte si perdono perfino giuristi, avvocati e operatori, figuriamoci un semplice cittadino migrante!

Il corso si rivolge quindi a tutti i migranti (o autoctoni) che desiderino avere le nozioni di base e i riferimenti utili per autotutelarsi, o semplicemente per prevenire complicazioni burocratiche, per conoscere le strutture del territorio e i servizi offerti.

I corsi saranno tenuti da un legale e verranno divisi in gruppi linguistici, in presenza di un mediatore culturale/interprete, per meglio agevolare la comprensione.

Gli incontri si svolgeranno al raggiungimento di un numero minimo di partecipanti

Verranno affrontati i seguenti argomenti:

- **Permesso di soggiorno**
- **Espulsioni/CIE/Rimpatri**
- **Diritti/doveri delle autorità e delle forze dell’ordine**
- **Uffici sportelli e servizi in città**

Gli argomenti possono essere integrati in base alle necessità dei partecipanti.